



Karl O. Morel CD BA

DATES COMMÉMORATIVES

Le 29 mai

JOURNÉE INTERNATIONALE DES CASQUES BLEUS DES NATIONS UNIES

L'Assemblée générale des Nations Unies s'est prononcée sur la *Journée Internationale des Casques Bleus* pour rendre hommage à tous les hommes et toutes les femmes qui ont servi et servent encore dans des opérations de maintien de la paix, en raison de leur haut niveau de professionnalisme, de dévouement et de courage et pour honorer la mémoire de ceux qui ont perdu leur vie au service de la paix.

Le 9 août

JOUR DES GARDIENS DE LA PAIX

Le *Jour des Gardiens de la paix* fut proposé dans le but de reconnaître la participation au service du maintien de la paix des Canadiens dans le passé, le présent et le futur. Le 9 août fut choisi dans le but de commémorer le triste et fatal incident du 9 août 1974 où le Canada a subi sa perte la plus lourde en un seul jour. Le *Jour des Gardiens de la paix au Canada* se veut un jour de commémoration et de reconnaissance envers les gardiens de la paix du passé, du présent et à venir et aux membres de leurs familles; un jour de reconnaissance et de remerciement à tous ceux et celles qui allègent le fardeau de ceux et celles qui sont en mission de maintien de la paix et un jour de souvenir à jamais pour tous nos camarades qui ont fait l'ultime sacrifice au champ d'honneur du service de la paix.

Sources:

<http://www.un.org/french/events/peacekeepers/2004/>
http://www.cavunp.org/pkday_f.html

COMEMORATIVE DATES

May 29th

INTERNATIONAL DAY OF UNITED NATIONS PEACEKEEPERS

The United Nations General Assembly has declared in favour of an *International Peacekeepers' Day* to pay tribute to all the men and women who have served and continue to serve in United Nations peacekeeping operations for their high level of professionalism, dedication and courage, and to honour the memory of those who have lost their lives in the cause of peace.

August 9th

PEACEKEEPERS' DAY

Peacekeepers Day was proposed to recognize the service of Canadians in far-away places in the service of peace. It is meant to recognize the service of Canadians past, present and in the future that *Peacekeepers Day* was created. August 9th was chosen because it was on that date in 1974 that the greatest single loss of Canadian lives on a peacekeeping mission occurred. *Peacekeepers Day* in Canada is about recognition and commemoration; of peacekeepers past, present and yet to come and their families; recognition and thanks to those who help make the peacekeeping duty less arduous; and remembering our fallen comrades who have made the ultimate sacrifice in the service of peace.

Sources:

<http://www.un.org/events/peacekeepers/>
<http://www.cavunp.org/pkday.html>



DATES COMMÉMORATIVES

Le 21 septembre

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA PAIX

L'observation et la célébration de la *Journée internationale de la paix* des Nations Unies contribuent à renforcer les idéaux de paix et à atténuer les tensions et les causes de conflit. Elle offre une occasion unique de faire cesser la violence et les conflits dans le monde entier et qu'il importe par conséquent de la faire connaître et observer le plus largement possible au sein de la communauté mondiale. La *Journée internationale de la paix* sera observée comme une journée mondiale de cessez-le-feu et de non-violence, pendant la durée de laquelle toutes les nations et tous les peuples seront invités à cesser les hostilités pour une journée entière.

Le 24 octobre

JOURNÉE DES NATIONS UNIES

L'anniversaire de l'entrée en vigueur de la Charte des Nations Unies le 24 octobre 1945 est célébré depuis 1948 comme *Journée des Nations Unies*. Il est traditionnellement marqué dans le monde par des réunions, des débats et des expositions sur les réalisations et les objectifs de l'organisation, dont le maintien de la paix qui compte parmi ces objectifs.

Sources:

<http://www.un.org/french/events/peaceday/2006/>
<http://www.internationaldayofpeace.org/un.htm>
<http://www.un.org/french/events/unday/2006/>

RENONCIATION

Cet article fut soumis au bulletin Sur la Corde Raide en Bleu de l'Association Canadienne des Vétérans des Forces de la Paix des Nations Unies. L'auteur renonce toute responsabilité pour les erreurs et omissions qui pourrait provenir des sources documentaires.

COMEMORATIVE DATES

September 21st

INTERNATIONAL DAY OF PEACE

The United Nations *International Day of Peace* contributes to the observance and celebration of the strengthening the ideals of peace and alleviating tensions and causes of conflict. It offers a unique opportunity for the cessation of violence and conflict throughout the world, and the related importance of achieving the broadest possible awareness among the global community. The *International Day of Peace* shall be observed as a day of global ceasefire and non-violence, an invitation to all nations and peoples to honour a cessation of hostilities for the duration of the day.

October 24th

UNITED NATIONS DAY

The anniversary of the entry into force of the United Nations Charter on 24 October 1945 is celebrated since 1948 as *United Nations Day*. It has traditionally been marked throughout the world by meetings, discussions and exhibits on the achievements and goals of the organisation, hence peacekeeping, which counts among its objectives.

Sources:

<http://www.un.org/events/peaceday/2006/index>
<http://www.internationaldayofpeace.org/un.htm>
<http://www.un.org/events/unday/2006/index.htm>

DISCLAIMER

This article was submitted to the Thin Blue Line newsletter of the Canadian Association of Veterans in United Nations Peacekeeping. The author disclaims any errors or omissions which may be found in the source documents.